

Vision

"구민에게 힘이 되는 정의로운 의회"

최선을 다하는 서초구의회가 되도록 노력하겠습니다.

Seocho-gu Council will make its best contribution to be "righteous council to support Seocho-gu residents".







제8대 서초구의회 개원







CONTENTS

- 03 인사말 Greeting
- 04 21세기를 이끌어가는 서초구의회 Seocho-gu Assembly leading the 21th century
- 06 제8대 서초구의회 의원 Council Members
- 08 의회구성 Organization
- 10 의회기능 Role of the Council
- 12 의회운영 Legislation and Committees
- 16 사진으로 보는 구의회 활동 Photo Gallery of the Council
- 20 서초구 기본현황 About the Seocho-gu
- **22** 주민과 소통 Residents and communication
- 24 열린의회 (방청) Opening Assembly (Public Hearings)
- 25 의회 사무국 Council Staff
- 26 서초구의회 의원 윤리강령 Standards and Ethics of the Seocho-gu Council Members





존경하는 45만 서초구민 여러분

'구민에게 힘이 되는 정의로운 의회'를 기치로 한 제8대 서초구의회 의원 모두는 당리당략을 떠나 서초를 위해 하나가 될 것을 다짐합니다.

구민의 사소한 의견도 소중히 받아들이고 작은 목소리도 크게 듣는 겸손한 의정활동을 펼쳐 나가겠습니다.

의원 모두가 말이 아닌 행동과 실천으로 구민들의 기대에 부응하겠습니다. 구민의 복리 증진을 최우선으로 삼아 집행부와 구민의 가교 역할을 성실히



수행하는 한편 삶의 무게에 짓눌려 일어서기 힘든 사람들과, 소외당하고 그늘진 곳에서 고통 받는 이들에게 는 꿈을 끌어올리는 희망의 서초구의회가 되겠습니다. 서초구의회는 구민들에게 약속한 많은 공약을 반드시 지키기 위해 임기가 끝나는 그날까지 항상 최선을 다하겠습니다.

서초구의회의장 안 종 숙

Honorable 45 million Seocho-gu citizens

Under the banner of 'Righteous Council to Support the Citizens', all the members of the 8th Seocho-gu Council are determined to become one for Seocho-gu away from party politics.

We will also act in a modest way to accept small opinions of the residents and listen to small voices

All the members of the Council will respond to the expectations of the residents through action and practice, not words. With the emphasis on the welfare improvement of the residents, by performing the role of bridge between the executive and residents faithfully, we will be the Seocho-gu Council of hope to bring dreams to those who are hard to stand up due to the weight of their lives and those who are suffering in shaded places. Seocho-gu Council will always do its best to keep many pledges promised to residents until the last day of the term.

Ahn, Jong Sook Speaker of the Seocho-gu Council

21세기를 이끌어가는 서초구의회

Seocho-gu Assembly leading the 21th century

지방자치는 「주민들이 자치단체를 구성하여 그 지역의 공동사무를 주민부담에 의하여 스스로 처리해 나가는 것」이라고 할 수 있습니다. 지방 자치는 지역주민에 의한 자치를 의미하지만 사실상 모든 주민이 지방행정에 직접 참여할 수 없으므로 대의제의 원리에 따라 선거에 의하여 의결기관인 지방의회를 구성하고, 지방의회는 주민의 대표기관으로서 자치단체의 의사를 결정하고 집행기관을 감시 감독합니다.

1991년 4월 15일 주민의 직접 선출에 의해 구성된 초대 의회가 개원한 이래 조례의 제정, 예산심의, 결산 승인, 청원수리와 행정사무 감사 및 조사, 서류 제출 요구 및 질문 등 다양한 의무를 충실히 이행해 왔습니다.

Local self-government can be described as 'residents forming a self-governing body and sharing responsibilities for a region', Local self-government signifies self-governing by residents, but since all residents are not able to directly participate in regional administration, a local Council, a legislative organ, elected based on the fundamentals of representative democracy must be organized.

As an organization that represents its residents, the local Council makes decisions for the self-governing body and supervises the executive organ. Since the inception of the first Council through direct election by residents on April 15, 1991, the members of the Council have devoted a vast amount of effort on matters important to the district, such as revision of ordinances, deliberations on budget, approval of accounts, handling of petitions, administrative business audits and inspections, requests for document submission and responses to inquiries.

서초구의회 연혁 History of Seocho-gu Council

- 제1대 1991, 4, 15 임기/Term 1991년 4월 15일~1995년 6월 30일, 의원정수: 27명(인구 2만명 매만인 행정동마다 1명, 2만명 초과 시는 2명) Members: 27(one for administrative unit(Dong) with a population of less than 20,000. two for the administrative unit(Dong) with population over 20,000)
- 제2대 1995, 7, 1 임기/Term 1995년 7월 1일~1998년 6월 30일), 의원정수: 29명(인구 2만 명 미만인 행정동마다 1명, 2만 명 초과 시는 2명) Members: 29(one for administrative unit(Dong) with a population of less than 20,000, two for the administrative unit(Dong) with population over 20,000)
- 제3대 1998. 7. 1 임기/Term 1998년 7월 1일~2002년 6월 30일, 의원정수: 18명(행정동마다 1명) Members: 18(one for each administrative unit Dong)
- 제4대 2002. 7. 1 임기/Term 2002년 7월 1일~2006년 6월 30일, 의원정수: 18명(행정동마다 1명) Members: 18(one for each administrative unit Dong)
- 제5대 2006. 7.1 임기/Term 2006년 7월 1일~2010년 6월 30일. 의원정수: 15명(5개 선거구, 지역구 13명, 비례대표 2명) Members: 15persons(5unit constituency, 13persons local constituencies, 2persons proportional representation)
- 제6대 2010. 7. 1 임기/Term 2010년 7월 1일~2014년 6월 30일, 의원정수: 15명(5개 선거구, 지역구 13명, 비례대표 2명) Members: 15persons(5unit constituency, 13persons local constituencies, 2persons proportional representation)
- 이 제7대 2014.7.1 임기/Term 2014년 7월 1일~2018년 6월 30일, 의원정수: 15명(5개 선거구, 지역구 13명, 비례대표 2명) Members: 15persons(5unit constituency, 13persons local constituencies, 2persons proportional representation)
- 제8대 2018.7.1 **임기/Term 2018년 7월 1일~2022년 6월 30일**, 의원정수: 15명(5개 선거구, 지역구 13명, 비례대표 2명) Members: 15persons(5unit constituency, 13persons local constituencies, 2persons proportional representation)

역대 의장·부의장 | Speaker · Deputy Speaker

구의회는 구민의 대표로 선출된 의원으로 구성되어 구의 중요 업무를 합의제 방식으로 의사 결정하는 의결기관이며, 역시 구민이 선출한 구청장은 서초구라는 지방자치단체를 대표하고 구의 모든 업무를 책임지고 처리하는 집행기관입니다. 그러므로 양 기관은 독립된 권한을 가지고 있는 대등한 관계로서 구민 복지 증진과 지역사회 발전을 위해 협력하는 수레의 두 바퀴와 같습니다.

Seocho-gu Council, consisting of members elected by its residents, is a legislative body that makes decisions on major affairs through the representative system method. The Mayor of Seocho-qu, also elected by residents to represent a local self-governing body known as Seocho-gu, is an executive body in charge of handling all affairs of the Seocho-qu. Therefore, with independent authority and equality the two organs are like two wheels of a wagon working for the welfare enhancement of its residents and regional development.

초 대

제1기 1991, 4, 15~1993, 4, 14

의장 **김수곤** / 부의장 **이백희** Speaker Kim, Soo Kon Deputy Speaker Lee, Back He



27) 1993, 4, 15~1995, 4, 14

의장 **한봉수** / 부의장 **유원규** Speaker Han, Bong Soo Deputy Speaker You, Won Kyu



제3기 1995, 4, 15~1995, 6, 30

의장 문용운 / 부의장 정웅섭 Speaker Mun, Yong Wun Deputy Speaker Chung, Woong Sup

제2대

제1기 1995. 7. 19~1997. 1. 18

의 장정웅섭 / Speaker Chung, Woong Sup 부의장 **유원규 /** Deputy Speaker **You**, **Won Kyu**

제2기 1997. 1. 19~1998. 6. 30

의 장**유원규**/Speaker You, Won Kyu 부의장 강충식 / Deputy Speaker Kang, Choong Shik

제3대

제1기 1998. 7. 6~2000. 7. 4

의장 **임한종** / Speaker **Lim**, **Han Jong** 부의장 김옥자 / Deputy Speaker Kim, Ok Ja

제2기 2000, 7, 5~2002, 6, 30

의 장**임한종** / Speaker Lim, Han Jong 부의장 이종호/ 부의장 김창기 Deputy Speaker Lee, Joung Ho / Deputy Speaker Kim, Chang Gi

제4대

제1기 2002, 7, 8~2004, 7, 7

의장 **김열호** / Speaker Kim, Youl Ho 부의장 **장영화** / Deputy Speaker **Chang**, **Young Hwa**

제2기 2004. 7. 8~2006. 7. 5

의장 최정규 / Speaker Choi, Jung Kyu 부의장 김진영 / Deputy Speaker Kim, Jin Young

제5대

2006. 7. 6~2008. 7. 6

의장 김진영 / Speaker Kim, Jin Young 부의장 장경주 / Deputy Speaker Chang, Kyung Joo

2008. 7. 7~2010. 6. 30

의장 장경주 / Speaker Chang, Kyung Joo 부의장 **용덕식 /** Deputy Speaker **Yong**, **Duk Sik**

제6대

제1기 2010. 7. 1~2012. 6. 30

의장 노태욱 / Speaker Roh, Tai Ug 부의장 용덕식 / Deputy Speaker Yong, Duk Sik

제2기 2012. 7. 7~2014. 6. 30

의장 최정규 / Speaker Choi, Jung Kyu 부의장 최병홍 / Deputy Speaker Choi, Byung Hong

제7대

제1기 2014. 7. 7~2016. 6. 30

의장 최병홍 / Speaker Choi, Byung Hong 부의장 권영중 / Deputy Speaker Kwoun, Young Jung

제2기 2016, 7, 6~2018, 6, 30

의장 김수한 / Speaker Kim, Soo Han 부의장 **용덕식 /** Deputy Speaker **Yong**, **Duk Sik**

제8대

2018. 7. 7~2020. 6. 30

의장 **안종숙** / Speaker **Ahn**, **Jong Sook** 부의장 고광민 / Deputy Speaker Ko, Kwang Min

제8대 서초구의회 의원

Council Members

議長 / Speaker of the Council



鍾 Ahn, Jong Sook

민 라 선거구 (양재1·2동, 내곡동)

副議長 / Deputy Speaker of the Council



光 敏 Ko, Kwang Min

(바) **마** 선거구 (서초1·3동, 방배2·3동)

運營委員會

Steering Committee

委員長 Chair

가 選擧區 張玉駿 Chang, Ok Jun

Vice Chair

副委員長 口選舉區 金正宇 Kim, Jung Woo

委長 Member 나 選擧區 朴持南 Park, Jee Nam

다 選擧區 金聖周 Kim, Sung Joo

나 選擧區 崔原準 Choi, Won Joon

마選擧區許 銀 Heo, Eun

比例代表 李賢淑 Lee, Hyun Sook

行政福祉委員會

Administration & Welfare Committee

委員長 나 選擧區 金安淑 Kim, An Sook

Vice Chair

副委員長 다 選擧區 金聖周 Kim, Sung Joo

委 長 Member

가 選擧區 張玉駿 Chang, Ok Jun

가 選擧區 吳世哲 Oh, Se Choul

마選擧區許 銀 Heo, Eun

比例代表 朴美孝 Park, Mi Hyo

比例代表 李賢淑 Lee, Hyun Sook

財政建設委員會

finance & construction Committee

委員長

마 選擧區 金益泰 Kim, Ik Tae

副委員長 나 選擧區 崔原準 Vice Chair Choi. Won Joon

委長 Member 마 選擧區 高光敏 Ko, Kwang Min

가 選擧區 全慶姫 Jeon, Kyeong Hee

나 選擧區 차持南 Park, Jee Nam

다 選擧區 金正宇 Kim, Jung Woo

라 選擧區 崔鍾培 Choi, Jong Bae

運營委員會 Steering Committee



張 玉 駿 Chang, Ok Jun

민 가 선거구 (잠원, 반포1·3·4동)

行政福祉委員會 Administration & Welfare Committee



安 淑 金 Kim, An Sook

민 나 선거구 (반포본·2동, 방배본·1·4동)

財政建設委員會 finance & construction Committee



益 Kim, Ik Tae

한 마 선거구(서초1·3동, 방배2·3동)



Oh, Se Choul

한 **가** 선거구 (잠원동. 반포1·3·4동)



全 慶 姫 Jeon, Kyeong Hee

한 **가** 선거구 (잠원동. 반포1·3·4동)



朴 持 南 Park, Jee Nam

민 나 선거구 (반포본·2동, 방배본·1·4동)



金 聖 周 Kim, Sung Joo

한 다 선거구 (서초2·4동)



正宇 Kim, Jung Woo

민 다 선거구 (서초2·4동)



鍾 培 Choi, Jong Bae

한 라 선거구 (양재1·2동, 내곡동)



原 準 Choi, Won Joon

한 나 선거구 (반포본·2동, 방배본·1·4동)



銀 許 Heo, Eun

민 마 선거구 (서초1·3동, 방배2·3동)



朴 美 孝 Park, Mi Hyo

민 비례대표



李 賢 淑 Lee, Hyun Sook

한 비례대표



의원: 구의원은 보통·평등·직접·비밀선거에 의해 선출되는 구민의 대표로서 서초구의회는 15명의 의원으로 구성되어 있습니다.

의장·부의장: 의장과 부의장 각 1인을 의원이 무기명 투표로 선출합니다. 임기는 각 2년이며 의장은 의회를 대표하고 의사를 정리하며, 회의장 내의 질서를 유지하고 의회의 사무를 감독합니다. 부의장은 의장 유고시 그 직무를 대리합니다.

위원회: 효율적인 의정활동을 위해 상임위원회와 특별위원회를 두고 있습니다. 상임위원회는 집행기관의 업무소관에 따라 수개의 위원회로 구성되어 있으며 의안과 청원 등을 심사·처리 합니다.

특별위원회는 상임위원회 소관과 관련되거나 특별한 사안에 대한 조사가 필요한 경우에 본회의 의결로 설치합니다.

Members: Members of the Seocho-gu Council are representatives of the Seocho-gu's residents elected by way of common-equal-direct-secret votes, Seocho-gu Council is made up of 15 such members.

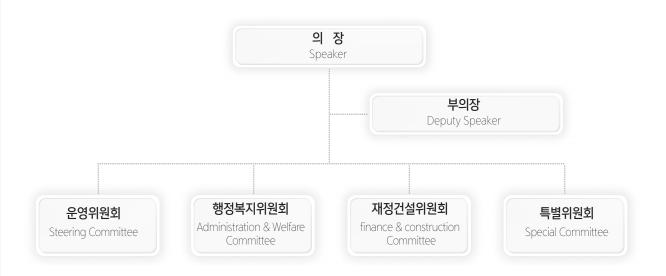
Speaker, Deputy-Speaker: The Speaker and Deputy-Speaker are elected by the members of the Council through secret ballot. Each member carries out a 2-year term. The Speaker acts to represent the Council, handles all proceedings and deliberations, maintains order in the chamber and supervises all the affairs of the Council. The Deputy Speaker acts on the Speaker's behalf in the event of his/her absence.

Board of Committees: The Steering Committee and Special Committee were established to promote efficient Council activities. There are several committees, which have different responsibilities, according to the jurisdiction of their respective authorities. Each Steering Committee deliberates and handles proposals and petitions submitted to it. The Special Committee was instituted by a resolution of the plenary session for cases related to the Steering Committee, or special issues requiring investigation.





서초구의회기구 | Organization Chart



의회 전화번호 | Council Telephone Numbers

의장단·위원회 전화번호

Telephone Numbers of Speaker Deputy Speaker and Committees 의장 Speaker

2 02-2155-3001

부의장 Deputy Speaker

2 02-2155-3011

운영위원장 Steering Committee

2 02-2155-7021

행정복지위원장 finance & construction Committee

2 02-2155-7023

재정건설위원장 Urban & Construction Committee

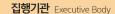
2 02-2155-7022



의회는 주민을 대표하여 지역의 정책결정자, 지역대표자 및 갈등조정자, 행정 감시자로서 조례의 제정·개정·폐지 및 예산의 심의·확정, 결산 승인의 권한을 가지고 있으며 집행부에 대하여 사무 감사 및 조사를 하고 주민이 제출한 청원 및 진정을 수리하여 처리하는 기능을 합니다. 또한 조직과 운영에 있어서 회의규칙 제정권, 회의의 개폐 및 회기결정권 등 의사운영의 자율권과 의장 부의장 불신임권, 질서유지권, 내부조사권 등의 내부 운영에 관한 자율권을 가집니다.

The Council possesses the authority to establish, revise and abolish ordinances, deliberate and decide on the budget, in addition to its authority to approve settlements of accounts as the region's representative, policy-maker, arbitrator and administrative supervisor. The Council is also responsible for auditing and inspecting the executive organ as well as receiving petitions and statements submitted by its residents. In addition, the Council has the right to self-regulate its operations, such as establishing regulations for Council, opening and closing of the Council, and setting return dates. Additional self- regulation functions include internal operations such as the vote of censure with respect to Speaker and Deputy Speaker, the right to maintain order and the right to internal investigation.





조례 등 의안심의 확정 🍣 통보 보고·출석요구



조례 등 의안제출 재의요구, 회의소집요구

Report and notification of decision on deliberation of bills such as ordinances-request for attendance Request reconsideration for bills submitted such as ordinances, request convocation of meetings



의결권

- 조례의 제정 및 개폐, 예산의 심의 확정, 결산의 승인
- 법령에 규정된 것을 제외한 사용료, 수수료, 분담금, 지방세 또는 가입금의 부과와 징수
- 기금의 설치 운용
- 중요재산의 취득·처분
- 공공시설의 설치·관리 및 처분
- 법령과 조례에 규정된 것을 제외한 예산의 의무 부담이나 권리의 포기

행정사무감사

- 감사범위와 일정 및 방법 등 의회의 의결을 거쳐 감사
- 필요시 현장확인, 서류제출, 구청장 또는 관계공무원 출석증언, 의견 진술을 요구
- 행정사무감사는 매년 2차 정례회 기간 중 9일 이내 실시

행정사무조사

- 재적의원 1/3이상의 발의와 의결로 구정업무 중 특정시안에 대해 조사
- 필요시 현장확인, 서류제출, 구청장 또는 관계공무원의 출석요구, 증언· 진술청취

청원처리

- 주민으로부터 제출되는 청원이나 진정을 수리
- 의견서를 채택하여 집행기관에 송부 및 처리결과 회신

자율권

- 헌법 및 법률에 저촉되지 아니하는 범위 내에서 의사와 내부사항에 관한 자율권, 집회, 휴회 및 회기 등의 결정권
- 의장단 상임위원장단 경호권, 의회 내부운영에 관한 권한

Voting Right

- Institution and alteration/abolition of ordinances, deliberation and decisions regarding budgets, approval on settlement of accounts
- Imposition and collection of rental fees, service charges, share of expenses, local taxes or entrance fees other then those stipulated by the law
- Establishment and operation of funds
- Acquisition and disposal of major assets
- Establishment, management and disposal of public facilities
- Obligation to budget or surrendering of rights other than those stipulated by the laws and ordinances

Administrative Business Audit

- Audit after resolution by the Council with respect to the range, schedule and method of the Audit
- Request for site inspections, submission of documents, attendance and testimony by the Mayor of Seocho-gu or related public service personnel may be made when
- Administrative affairs auditing shall be performed annually within nine days of the second regular meeting

Administrative Business Inspection

- Inspection of specific issues from the affairs of the Seochogu by proposal and resolution of more then one-third of registered Council members
- Request for site inspections, submission of documents, attendance and testimony by the Mayor of Seocho-gu or related public service personnel may be made when necessary

Handling of Petitions

- Accept petitions or representations submitted by residents
- Select statement of opinion, forward it to the executive organ and reply with result

Right to Self-Regulation

- Right to Self-regulation with respect to proceedings and internal affairs, and right to decide the adjournment of meeting and the returning date within the limit by the constitution and the law
- Right to guard the Speaker's staff and each Speaker of Steering Committees, authority with respect to internal operations of the Council



의회는 본회의·상임위원회·특별위원회로 구분됩니다.

위원회는 의안심의의 능률성·전문성·기술성을 높이기 위하여 의회운영에 자율성을 부여하는 의회의 내부기관으로서 합의제이며 예비심사 가능을 합니다. 회의는 연2회 개최되는 정례회와 필요에 따라 개최되는 임시회가 있는데 회의의 총 일수는 120일 이내로 합니다. 총선 후 최초의 임시회는 의회 사무국장이 지방의원 임기개시일로부터 25일 이내에 소집합니다.

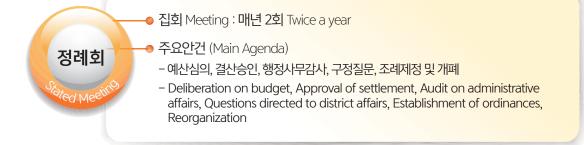
그러나 특정한 일로 구청장이나 재적의원 1/3이상의 소집을 요구할 때에는 의장은 임시회를 15일 이내에 소집합니다.

The Council consists of the Plenary Session, Steering committee, and special committee. The committee is an internal organization that grants autonomy to the operation of the council in order to improve efficiency, professionalism and functionality of agenda deliberation. This is based on a representative system with a preliminary examination function. Meetings consist of Stated meetings held twice a year and Provisional Meetings held as the need arises. The total of meeting days will never exceed 120 days.

The first provisional meeting after a general election convene 25 days prior to the election of the secretary generals term of local membership. However, the Speaker of the council may convene a Provisional meeting within 15 days of the time that the Mayor of Seocho-gu or 1/3rd members registered request it, as per special needs for such meetings.

정례회와 임시회의 운영

Operation of Stated Meeting and Provisional Meeting





집회 Meeting

- 구청장의 요구 Request of Mayor of Seocho-gu
- 재적의원 1/3이상 요구 Request by 1/3rd of members registered
- 주요안건 Main Agenda
 - 구정질문, 청원처리, 조례제정 및 개폐, 기타 안건처리
 - Question addressed to the Seocho-gu affairs, handling of petitions, enactment of ordinances, reorganization and handling of other agenda items

본회의 Plenary Session



본회의는 의원 전원으로 구성되는 회의입니다. 의회는 최종 의사결정 단계이며, 일반적으로 「의회에서 의결·선임 또는 결정」한다고 할 때 이는 본회의를 의미합니다. 의회에 제출되는 안건은 각 상임위원회에 회부되며, 상임위원회에서 심사한 의안은 다시 본회의에서 최종 심의 합니다. 본회의는 재적의원 1/3이상의 출석으로 열립니다. A Plenary Session is held with all members of council in attendance. It is also the final stage of decision—making within the council(Resolution, Assignment or Decision at the Council) refers to this Plenary Session. Agenda submitted to the council are referred to each Steering committee. After the examination at a Steering committee meeting, items are finally deliberated on at the Plenary Session. This meeting is held with the presence of 1/3rd of its members registered.

기능

의회의 의사를 최종적으로 결정

정족수

의사정족수: 재적의원 1/3이상 출석

의결정족수: 재적의원 과반수 출석과 출석의원 과반수 찬성으로 의결

Function

Final decision-making process at council

Quorum

Deliberative Quorum: Presence of over 1/3rd of members registered

Resolution Quorum: Resolved with the presence of majority of members registered and consent of majority of members present

회의 진행 절차

Meeting Proceeding

① 개의 선포 Roll Call ② 보고 Report ③ <mark>안건 상정</mark> Present Agenda 제안설명(심사보고)
Explain the Proposal
(Examination Report)

⑤ <mark>질의·답변</mark> Q and A ⑤ 토론(찬반)
Debate
(Pros and Cons)

つ Sesolution (Voting)

8 산회 선포 Declare Close of Meeting

상임위원회 Steering Committees



상임위원회는 각종 의안을 전문적이고 능률적으로 심사하기 위하여 위회내에 설치되는 기관으로서, 의안을 심사하여 본회의에 보고 합니다. 회기중에는 위원장이 필요하다고 인정하거나, 재적의원 1/3 이상의 요구가 있을 때에 개회합니다. 폐회중에는 본회의의 의결이 있거난 의장이 필요하다고 인정할 때, 재적의원 1/3이상의 요구 또는 구청장의 요구가 있는 때에 한하여 개의하여 안건 등을 심사합니다.

The Steering Committees is installed as part of the council to effectively and professionally examine various agendas and to report on the agenda under consideration in the Plenary Session. During each session, meeting will be held when deemed necessary by the Speaker or with the request of over 1/3rd of members registered. When deemed necessary by the Speaker or with the request of a Plenary Session lafter the closing of the sessionl, a meeting will be held to examine the agenda only at the request of over 1/3rd of members registered and at the request of Mayor of Seocho-gu.

구성 Steering Committees

위원회명 Name of Committee	위원수 Number of Committee	소관사항 Matters within jursdction
운영위원회 Steering Committee	7명	· 의원운영 관련제도 및 규정 · Rrgulation and related system of council operation
		· 의회사무국 소관에 관한 사항 · Matters in jurisdtion of council Staff
행정복지위원회 Abministration & Welfare Committee	7명	· 감사담당관, 홍보담당관, 문화행정국, 밝은미래국, 주민생활국 · Bureau in charge of auditing, Bureau in charge of publicity, Cultural and administrative bureau, Bright administrative bureau, Citizen life bureau
재정건설위원회 Financial & Construction Committee	7명	· 기획재정국, 도시관리국, 안전건설교통국, 보건소 소관에 관한사항 · Planning and Financial Bureau, Urban Management Bureau, Bureau of Safe Construction and Transportation, Items related to public health care

회의 진행 절차

Meeting Proceeding

개의 선포 Roll Call

보고 Report

안건 상정 Present Agenda

제안설명 Explain the Proposal

전문위원 검토 보고 Examination Report of Council Central Staff

질의·답변 Q and A

토론(찬반) Debate (Pros and Cons) 의결(표결) Resolution

산회 선포 Declare Close of Meeting

Special Committees



특별위원회는 수개의 상임위원회 소관과 관련되거나 특정사안에 관하여 조사 등이 필요한 경우에 본회의 의결로 설치할 수 있습니다. 특정사안의 조사, 예산안 심사 및 결산 승인, 때로는 행정 사무 감사나 조사 등을 위해서 구성하기도 합니다.

상임위원회는 상설되어 그 소관에 속한 사항을 심사 처리하지만 특별위원회는 특정 사안의 조사를 위하여 구성되는 것이므로, 활동기간이 정하여지며 활동결과 보고서를 작성하여 본회의에 보고하고 특정사안에 대하여 시정, 개선을 요구합니다.

A Special Committee can be instituted upon a resolution by representatives at the Plenary Session when it is necessary to consider a special agenda, or on a matter related to the jurisdiction of the Steering committee. A special committee can also be formed to consider a spesial agenda, to examine a budget plan, to approve a settlement, or to audit or examine administrative affairs.

While the Steering Committee examines and handles matters under its jursdiction on a Steering basis, a special Committee is formed to investigate specific matters, As such, the period of activities is limited. The special Committee will prepare a resuit-based report of its activities, report to the Plenary Session, and request the correction and improvement of any specific agendas.

기능 Function	특정사안의 심사 및 조사 / Examine and investigate the specific agenda
소 집 Convocation	위원장 또는 제적의원 1/3이상 요구시 / Upon the request of committee chair or over 1/3rd of members registered
종 류 Types	· 예산안 및 결산 심사 처리 / Special committee for budget and appropriations · 조사특별위원회 / Special committee for investigation · 기타특별위원회 / Other special committee matters under consideration
소관사무 Matters in Jurisdiction	· 예산안 및 결산 심사 처리 / andle budget plans and examine settlements jurisdiction · 본회의 의결로 결정된 특정 사안 심사 처리 / Ezamine specific agenda determined by the resolution of Plenary Session





- ① 제279회 임시회 제1차 본회의 The First Plenary Session of the 279th Extraordinary Session
- ② 제8대 서초구의회 의원 특별강의 개최 Special lecture by the 8th Seocho-gu Council member
- ③ 국립현충원 참배 Visit to National Cemetry











- ④ 제280회 임시회 제1차 본회의 The First Plenary Session of the 280th Extraordinary Session
- ⑤ 상임위원회 (운영) 회의 Conference of Standing Committee (Management)
- ⑥ 상임위원회 (행정복지) 회의 Conference of Standing Committee (Administrative Welfare)
- ⑦ 추석 의연품 전달 Donation delivery before Chuseok

사진으로 보는 구의회 활동 Photo Gallery of the Council









- ① 태풍 솔릭 대비 재난안전상황실 긴급점검 Emergency Check at Disaster and Safety Management Office against Typhoon SOULIK
- ② 민주평통 한반도 평화와 번영을 위한 토론회 Debate for Peace and Prosperity on the Korean Peninsula
- ③ 모듬전은 사랑을 싣고(의원 자원봉사 실시) Assorted jeons loaded with love (Volunteer work by members of the council)
- ④ 매헌 윤봉길 의사 기념관 재개관식 Reopening ceremony of the memorial of Yoon Bong-gil, Maeheon







- ⑤ 제8대 서초구의회 의원 의정연수 Council activity training of the 8th Seocho-gu Council members
- ⑥ 제1기 서초자치법규연구회 출범식 Inauguration ceremony of the 1st Seocho Autonomous Regulation Research Society
- 서대문구의회 의원 내방Visit to Seodaemun-gu Council
- ⑧ 2018년 서리풀페스티벌 개막식Opening ceremony of 2018 Seoripul Festival



서초구 기본현황

About the Seocho-gu

서초구는 1988년 1월 1일 대통령령 제12367호에 의해 강남구로부터 분리 신설되었습니다. 그러나 서초지역에 우리 조상들이 정착한 것은 역사 시대 이전으로 매우 오래되었습니다. 민족문화의 젖줄인 한강을 북쪽에 끼고 우면산, 구룡산의 산록에 양재천, 반포천 사이로 펼쳐진 넓은 평야 지대에 자리 잡은 이곳은 일찍이 선인들의 생활 터전이었고, 문화의 발상지였습니다.

그 후 역사의 흐름에 따라 여러 번 이름이 바뀌었으며, 현대도시로서 본격적으로 개발되기 시작한 것은 1965년 서울특별시 도시기본계획이 추진되면서부터입니다. 그 후 급속한 도시화가 진행되어 현재 47㎢의 면적에 44만이 넘는 인구가 생활하는 선진도시로 성장하였습니다

Seocho-gu was established after it's separated from Gangnam-gu on January 1, 1988 by presidential decree No. 12367, However, settlement of our ancestors in the Seocho area can be traced back to prehistoric times. The region consists of an open plain located at the foot of Umyeon and Guryong mountains between Yangjae and Banpo Streams, with the Han River to the north, has been the living space for our ancestors and the cradle of our civilization.

Since then, the region has had many names, In 1965, with the development of urban planning for the Seoul Metropolitan City, the region began to grow into a modern urban community. Today, rapid urbanization has developed the region into an advanced community, with over 440,000 in population with a total area of 47km².

서초구 연혁 History of Seocho-gu **1963. 1. 1 이전** 경기도 시흥군, 광주군 Siheung-gun and Gwangju-gun, Gyeongi-Do 963, 1, 1 서울시 편입(성동구 언주 출장소, 영등포구 신동 출장소) Incorporation into Seoul(Unju Branch Office of Seongdong-gu, Sindong Branch Office of Yeoungdeungpo-gu) 관악구(신설), 성동구 영동 출장소 1973, 7, 1 Gwanak-gu(newly established), Youngdong Branch Office of Sungdong-gu 1975, 10, 1 관악구, 강남구(신설) Gwanak-gu, Gangnam-gu(newly established) 980. 4. 1 강남구(관악구 방배동을 강남구에 편입) Gangnam-gu(Bangbae-Dong of Gwanak-gu incorporated into Gangnam-gu) 서초구 신설 1988, 1, 1 Newly established Seocho-gu

서초구 현황

History of Seocho-qu

일반현황

- 면 적: 47.00km²(서울시 605.18km²의 7.8%)
- 인 구: 173,007세대(451,258명)
- 주 택: 153,132호
- 단독주택: 23,375호(15.26%)
- 아 파 트: 99,920호(65,25%)
- 연립·다세대: 29,837호(19.49%)

조직

- 주민조직: 18동 542통 3,734반
- 행정조직: 2담당관 5국 28과 1기획단 1보건소 4과 1지소 18동 1의회
- 인 력: 1,374명(구 939, 동 296, 보건소 113, 의회 26)
- 구 의 회: 의원 15명(3개 상임위)

기반시설

- -도 로: 459.4km(23.8%)
- 상수도: 80,542전(100%)
- 하수도: 528,219km(100%)
- 도시가스: 185,987가구(100%)

공공 및 복지시설

- 학 교: 81개교(유치원 27,초 24, 중 15, 고 11, 대 4)
- 종합사회복지관: 4개소 (반포, 양재, 까리따스방배, 우면)
- 경로당: 132개소(구립 32, 사립100)
- 어린이집: 200개소 (국공립 48, 민간 47, 가정 83, 직장 22)
- 의 료: 1,207개소 (병원 26, 의원 587, 치과 312, 한의원 282)
- 공 원: 119개소 (근린 26, 어린이 82, 도시자연 6, 소공원 4, 수변 1)

General Status

- Area: 47.00km²(7.8% of the Seoul city area 605.18km²)
- Population: 173,007 Household(451,258)
- Housina: 153.132
- Private Housing: 23,375(15,26%)
- Apartment: 99,920(65,25%)
- Row and Multiplex Houses: 29,837(19,49%)

Organizations

- Resident Organizations: 18 Dongs(village) 542 Tongs (neighborhood unit), 3,734 Bans(smallest neighborhood unit)
- Administrative Organization: 2 Officer in Charge. 5 Guks(bureau) 28 Departments, 1 Planning Team, 1 Public Health Center, 4 Departments, 18 Dongs, 1 Council
- Labor: 1,374(939 of gu, 296 of dong, 113 of the public health centers, 26 of Assemblies)
- Gu Council: 15 members(3 Steering committees)

Footing Facilities

- Roads: 459,4km(23,8%)
- Water Supply System: 80,542(100%)
- Sewage System: 528,219km(100%)
- City Gas: 185,987 house(100%)

Public and welfare Facilities

- Schools: 81(27 of kindergartens, 24 of elementary schools, 15 of middle schools, 11 of high schools, 4 of universities and colleges)
- Comprehensive Welfare Center: 4(Banpo, Yangjai, Caritas Bangbae, Umyeon)
- Center for the Senior Citizens: 132(32 district operated, 100 private)
- Kid Center: 200(48 centers operated by Gu, 47 of private day care centers, 83 day care centers managed by home management, 22 day care centers managed by workshops)
- Medical Center: 1,207(26 hospitals, 587 medical clinics, 312 dental offices, 282 of Oriental medicine clinics)
- Park: 119(26 neighborhood parks, 82 children's parks, 6 natural parks, 4 Small parks, 1 Waterside park)

지역특성

Regional Characteristics

- 서울시에서 가장 넓은 지역
- 구 전체 면적의 50% 이상이 녹지(개발제한구역)
- 대단위 아파트 등 공동 주택이 밀집된 주거지역
- 과천, 성남, 분당 등 시계외 유동인구가 많은 지역
- 고속버스, 시외버스, 화물터미널 등이 위치한 교통 중심지역
- 법조단지, 예술의 전당 등이 위치한 업무 예술의 중심지
- 청계산, 우면산, 한강으로 둘러싸인 친환경 주거지역

- The largest area in Seoul
- More than 50% of its total area is of a natural green area (development restricted zone)
- Residential area with dense concentration of common housing units including large apartment communities.
- Region with high commuter population owing to easy access to the outskirts of Seoul such as Gwacheon, Seongnam and Bundang
- Center of business and arts with "legal" community and Seoul Arts Center situated in the area
- Environment-Friendly Resident Area surrounded by Mt. Cheonggye, Mt. Umyeon, and Han River



Residents and communication

구의회에서는 구정에 관한 주민의 의견이나 요구사항을 청원이나 진정으로 받고 있습니다. 의안과 같이 본회의에 앞서 소관 위원회에 회부되어 신중하게 심사하며, 심사 결과 채택해야 할 것은 채택, 그렇지 않은 것은 불채택이라고 합니다. 채택된 것은 집행기관에 보내는 것이 적당하다고 인정되는 내용은 신속하게 송부합니다. 그리고 그 처리 결과에 대한 보고를 요구하기도 합니다.

구의회에서는 심사결과를 반드시 청원(진정)인이나 그 대표자에게 알리고 있습니다. 채택된 청원(진정)은 구청장이 이행하지 않으면 안되는 의무는 없지만 충분히 존중되고 있습니다.

The Seocho-gu Council receives residents'opinions and requests adout Gu-policies by claims or representation. Like other bills, it is committed to the jurisdiction committee for consideration, Accord-ing to the results, they make a selection, If not, a selection willnot be made.

If the selected one is appropriate to send to the progression committee, it is sent right away. Also, a report for the arrangement can be requested. The Gu Council informs the relevant parties of the results of the examination such as the claimants or the delegates. Selected claims(requests) will be respected by the Mayor of Seocho-gu even though there is no obligation for their fulfillment.



청원서 쓰는 방법(양식)

How to write a petition (form)

에 관한 청원
청원의 요지 : 이유 :
년 월 일 서초구의회 의장귀하

청원소개의견서	
-10171pd .	
청원건명 :	
청원인 인적사항 :	
소개의원 :	
소개년월일 :	
소개의견 :	

여기서 청원과 진정의 차이는 소개하는 의원이 있느냐 없느냐 이지 처리과정은 같습니다. 의원의 소개가 없는 것을 진정 이라고 하고, 진정서 쓰는 방법도 소개의원을 제외하면 청원과 같습니다.

The difference between petitions and appeals depends only on whether a member inclined to introduce it; otherwise the process is the same. Petitions without an introduction by one or more members are referred to as appeals. The deliberating process for an appeal is the same as petitions, apart from the presence of an introducing of member.

청원서 제출

- · 의원의 소개를 얻어 청원에서 청원의 취지와 이유를 구체적으로 명시
- · specify the cause and purpose of the petition through its introduction by council member



청원의 수리

- · 청원의 불수리: 재판에 간섭하거나 법령에 위배되는 내용
- · Rejection of a petition: Contents that interfere with a pending trial or are in violation of laws



소관위원회 회부 심사

- · 청원소개의원은 소관위원회 또는 본회의의 요구가 있을 때 청원의 취지설명
- · Member introducing petition explains the purpose of petition upon request of Plenary Session or the appropriate committee
- · 본회의에 부의할 필요가 없다고 결정한 때. 그 처리결과를 의장에게 보고하고. 의장은 청원인에게 통지
- · When it is decided that it is not necessary to make a submission to the Plenary Session, report the results of the process to the Speaker. He/She will in turn notify the petitioner



본회의 심사 의결을 거쳐 채택



구청장이 처리하여야 할 사항은 청원의견서를 첨부, 구청장에게 이송



구청장은 청원을 처리하고 그 결과를 지체없이 의회에 보고



의회는 처리결과를 청원인에게 통보



방청

지방의회의 회의는 공개를 원칙으로 합니다. 따라서 주민의 방청의 자유가 보장됩니다. 주민은 누구든지 회의 상황을 자유롭게 방청할 수 있습니다.

의회방청은 일반방청(일반인), 단체방청(교육기관, 그외 단체), 장기 방청(보도기관, 행정기관)으로 구분되며 방청은 의장의 허가를 받아 방청할 수 있습니다. 또한 위원회는 위원장의 허가를 얻어야 합니다.

*서초구의회 홈페이지내 인터넷방송으로 시청 가능합니다.

Public Hearings

Whenever possible the regional council will be open to the public.

Accordingly, the residents' rights to listen to the proceedings are guaranteed. All residents may attend meetings in session.

Each Council hearing is generally divided into categories of general hearing(general public) group hearings (education institutions, and other organization).,and long-term hearings(press, administrative organizations). Public Hearings are permitted, pending the approval of the council. In addition, the committee should obtain the approval of the Speaker.

*The above mentioned can be viewed through the Assembly Internet Broadcasting on the website of Seocho-gu Council

방청인 준수사항

- * 정숙·단정하여야 하며 지정된 좌석에 있어야 하고, 회의장내에는 들어갈수 없다.
- * 회의장의 발언에 대하여 가 · 부를 표시하거나 박수를 쳐서는 안된다.
- * 의회가 회의를 공개하지 아니하기로 의결한 때에는 신속히 퇴장하여야 한다.
- * 질서유지상 필요한 때에는 방청권을 소지한 사람이라도 방청을 제한할 수 있다.

Matters that the listener should comply with

- -Should remain quiet and restrained and sit in the designated seating. Listeners may not enter the council hall.
- -Should not express opinions or applaud in response to statements made at the meeting.
- -Should promptly leave the hall when the council decides not to conduct an opening.
- -When necessary to maintain order, the number of tickets issued may be limited.





Council Staff

구의회에 사무국을 두어 의회에 관련된 모든 사무를 처리합니다. In charge of duties related to Council is the secretariat of Council Staff



Head of the Council Staff

전문위원

Council Central Staff

의 정 팀

Administrative Affairs Team

의회 운영계획 수립 의원신분 기록 · 관리 예산 · 회계 · 재무

Establish the plan for operating Seocho-gu Council. Record and manage position of committee member. Budget · Accounting · Finance

의사팀

Legislative Document Team

의사일정관리 의안 및 의결문서 정리· 발간 회의록 편집·발간 청원과 진정 접수·처리

Manage agenda schedule, Arrange and publish the agenda and the deliberation document Edit and publish the minutes, Receive and process petition and appeal

의정홍보팀

Public Relation Team

의정보도자료 수집·제공 홍보물(구의 회보, 서초의정)발간 의회 홈페이지· 인터넷 방송

Collecting and offering of Press release for council. The Promotional Materials(Society Report, Affection of Seocho)are published also on the Council's Homepage and through Internet Broadcasting

의회 전화번호 | Council Telephone Numbers

■ 의회사무국 전화번호 | Phone Number of Council Staff

사무국장

Head of the Council Staff ☎ 02-2155-3100

사무국 Council Staff ® 02-2155-7062~8

전문위원

Council Central Staff 20 02-2155-7051~7053

FAX 2 02-2155-7096

서초구의회의원 윤리강령

Standards and Ethics of the Seocho-gu Council Members

의원은 주권자인 구민으로부터 의정을 위임받은 구민의 대표로서 양심에 따라 그 직무를 성실히 수행하여 구민의 신뢰를 받으며 나아가 의회의 명예와 권위를 높여 지역사회와 민주주의의 발전과 주민의 복리증진에 이바지 할 것을 다짐하면서 이에 우리는 서초구의회 의원이 준수할 윤리강령을 제정한다.

- 1. 우리는 구민의 대표자로서 인격을 함양하고 예절을 지킴으로써 의원의 품위를 유지하며 구민의 의사를 충실히 대변한다.
- 1. 우리는 구민을 위한 봉사자로서 구<mark>민의 권익보장과 복지증진을 위하여 공익우선의 정신으로 성실하게 직무를 수행한다.</mark>
- 1. 우리는 청렴하고 검소한 생활을 솔선수범하며 지위를 남용하여 부정한 이득을 도모하거나 직무와 관련하여 부당한 알선을 하지 아니한다.
- 1. 우리는 의정활동상 의원 상호간에 공정한 여건과 기회균등을 기하고 충분한 토론으로 문제를 해결하며 적법한 절차를 준수함으로써 건전한 의회 풍토를 조성한다.
- 1. 우리는 구민의 대변자로서 의정활동에 대하여 구민에게 책임을 진다.

As representatives of Seocho-gu residents entrusted with parliamentary affairs representing the sovereignty of our residents, each member promises to contribute to the improvement of the welfare of the residents and to the cultivation of democratic community spirit. Such service will be carried out faithfully, executing given duties according to conscience and the enhancement of the reputation and authority of the council. To this end, the ethics code for each members of Seocho-gu is enacted as follows.

- I . we will faithfully represent the opinions of residents and maintain the integrity of the members by improving the council's role as a representative body for our residents, observing all due proprieties.
- I . we will sincerely implement our duties with an emphasis upon the public interest in order to guarantee citizen's rights and to improve public welfare as trustworthy servants of our residents.
- I . we promise to remain upright and lead a frugal life style without abusing our authorities for dishonest financial gain and the allocation of people related to our tasks.
- I . we will create a sound council environment by ensuring fair opportunities and conditions among members in terms of administrative activities, further solving the problems after sufficient debate, and complying with proper procedures.
- I . we will take responsibility for administrative activities related to our residents, acting as representatives of the residents.

서울특별시 서초구의회 (제8대 전반기)

Changing of Seoul Seocho-gu Assembly (the early stage of the 8th period)









서울특별시서초구의회 Seocho-gu Council



瑞草議政 인쇄일: 2018년 10월 | 발행일: 2018년 10월 | 발행처: 서초구의회 주 소: 서울특별시 서초구 남부순환로 2584 | 편 집: 의회사무국 02)2155-7081~4